

**Dipl.-Übers. Abdelaziz LAKHCHAF**

**Staatlich geprüfter Übersetzer**

Bayerisches Staatsministerium  
für Unterricht und Kultus - Deutschland

**Zeichen: VI.6-BS9522L-9-7b.30726**

Masterabschluss im Studiengang Diplomübersetzer

(Ministerium für Bildung in Marokko)

Absolvent des König-Fahd- Hochinstituts für Translation

Sprachkombination: Arabisch – Deutsch – Französisch



عبد العزيز لخشاف

مترجم تحريري معتمد من طرف دولة ألمانيا

رقم الاعتماد لدى وزارة التعليم والثقافة الألمانية

(ولاية بافاريا): VI.6-BS9522L-9-7b.30726

خريج مدرسة الملك فهد العليا للترجمة (ماستر في الترجمة)

التشكيلة اللغوية: عربية – ألمانية – فرنسية

Übersetzung

\*\*\*\*\*

**Königreich Marokko**

**Ministerium für nationale Erziehung, Berufsausbildung,**

**Hochschulbildung und wissenschaftliche Forschung**

**Regionale Akademie für Erziehung und Bildung: Draa - Tafilalet**

**Abiturzeugnis**

**D131142671**

Basierend auf der Entscheidung der Jury bescheinigt der Minister für nationale Erziehung, Berufsausbildung, Hochschulbildung und wissenschaftliche Forschung, dass

der Kandidat	: Idris HENNOURI
geboren am	: 03.04.2002
in	: Ferkla El Oulia Errachidia
eingeschrieben an der Lehranstalt	: Gymnasium IBRAHIM IBN ADHAM
Provinzialdirektion	: Provinz Tinghir
die Abiturprüfung erfolgreich abgelegt hat.	
Session	: Juli 2020
Prädikat	: ausreichend
Fachrichtung	: Literatur und Geisteswissenschaften
Schwerpunkt	: Geisteswissenschaften
Ausgestellt am	: 14.07.2020

[Für den Minister für nationale Erziehung, Berufsausbildung, Hochschulbildung und wissenschaftliche Forschung; Dienstsiegel der o.g. Akademie;  
gez.: Der Leiter der Akademie, Herr Ali BARAD (Unterschrift unleserlich)]

**Gesichertes Dokument**

**Seriennummer: 0396433 /20**

Es kann kein Duplikat dieser Bescheinigung ausgehändigt werden.

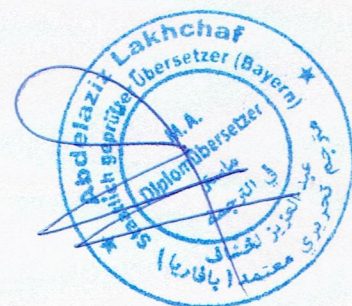
1/2



## Rückseite

Jahre des Universitätsstudiums			
Einrichtung	Matrikelnummer	Studienjahr	Dienstsiegel der Einrichtung
Universität QADI AYAD	21 DRA 0787	2020/2021	Dienstsiegel der Fakultät
Universität QADI AYAD	21 DRA 0787	2021/2022	Dienstsiegel der Fakultät

2/2



-----Ende der Übersetzung-----

*Vorstehende Übersetzung stimmt mit dem im Original vorgelegten und in arabischer, französischer und berberischer Sprache abgefassten Dokument überein und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.  
Fez, den 22.08.2022*

E-Mail: [abdelaziz.lakhchaf@hotmail.com](mailto:abdelaziz.lakhchaf@hotmail.com) / Tel: +212 6 19 91 64 94/ WhatsApp: +4915141976814

Adresse: Bureau Printemps, 1 ère étage, N° 6, VN, Fès

**Dipl.-Übers. Abdelaziz LAKHCHAF**

**Staatlich geprüfter Übersetzer**

Bayerisches Staatsministerium  
für Unterricht und Kultus - Deutschland

Zeichen: VI.6-BS9522L-9-7b.30726

Masterabschluss im Studiengang Diplomübersetzer

(Ministerium für Bildung in Marokko)

Absolvent des König-Fahd- Hochinstituts für Translation

Sprachkombination: Arabisch – Deutsch – Französisch



عبد العزيز لخشاف

مترجم تحريري معتمد من طرف دولة ألمانيا

رقم الاعتماد لدى وزارة التعليم والثقافة الألمانية

(ولاية بافاريا): VI.6-BS9522L-9-7b.30726

خريج مدرسة الملك فهد العليا للترجمة (ماستر في الترجمة)

التشكيلة اللغوية: عربية – ألمانية – فرنسية

## Übersetzung

\*\*\*\*\*

**Königreich Marokko**

Ministerium für nationale Erziehung, Berufsausbildung,

Hochschulbildung und wissenschaftliche Forschung

Regionale Akademie für Erziehung und Bildung: Drâa-Tafilalet

### Fächer- und Notenübersicht des Abiturs

(Offizielle Kandidaten) Normale Session: Juli 2020

Vor- und Nachname : Idris HENNOURI Kandidatencode : D131142671  
geboren am : 03.04.2002 in Ferkla El Oulia Errachidia  
Provinzialdirektion : Provinz Tinghir 2. Fremdsprache : Englisch  
Lehranstalt : Gymnasium IBRAHIM IBN ADHAM  
Niveau : 2. Jahrgangsstufe des Abiturs in Fachrichtung Geisteswissenschaften

Fächer	Nationalprüfung			Klassenarbeit			
	Note/20	Koeffizient	Note* Koeff.	Note/20	Koeffizient	Note* Koeff.	
Französisch	****	**	****	09,790	4	39,160	
Mathematik	****	**	****	10,500	1	10,500	
Islamunterricht	****	**	****	13,250	2	26,500	
Arabisch	13,75	3	41,25	13,220	3	39,660	
2. Fremdsprache	07,00	3	21,00	09,350	3	28,050	
Geschichte und Geographie	15,25	4	61,00	13,380	4	53,520	
Philosophie	11,00	4	44,00	11,780	4	47,120	
Anwesenheit und Verhalten	****	**	****	18,000	1	18,000	
Gesamtergebnis der Nationalprüfung		14	167,25	Gesamtergebnis der Klassenarbeit		22	262,510

Entscheidung der Jury

bestanden mit dem Prädikat:  
**ausreichend**

	Note	Koeffizient	Note* Koeff.
Regional	07,07	1	07,07
National	11,95	2	23,90
Klassenarbeit	12,61	1	12,61
Abiturdurchschnittsnote			10,89

[Dienstsiegel der o.g. Akademie;

gez.: Der Provinzialdirektor, Herr Ziad BEN YEDIR (Unterschrift unleserlich)]

Es kann kein Duplikat dieser Notenübersicht ausgehändigt werden.

2020

**Ende der Übersetzung**

Vorstehende Übersetzung stimmt mit dem im Original vorgelegten und in französischer Sprache abgefassten Dokument überein und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.  
Fez, den 22.08.2022

E-Mail: [abdelaziz.lakhchaf@hotmail.com](mailto:abdelaziz.lakhchaf@hotmail.com) / Tel: +212 6 19 91 64 94/ WhatsApp: +4915141976814

Adresse: Bureau Printemps, 1 ère étage, N° 6, VN, Fès



Dipl.-Übers. Abdelaziz LAKHCHAF

Staatlich geprüfter Übersetzer

Bayerisches Staatsministerium  
für Unterricht und Kultus - Deutschland

Zeichen: VI.6-BS9522L-9-7b.30726

Masterabschluss im Studiengang Diplomübersetzer  
(Ministerium für Bildung in Marokko)

Absolvent des König-Fahd- Hochinstituts für Translation

Sprachkombination: Arabisch – Deutsch – Französisch



عبد العزيز لخشاف

مترجم تحريري معتمد من طرف دولة ألمانيا

رقم الاعتماد لدى وزارة التعليم والثقافة الألمانية

(ولاية بافاريا): VI.6-BS9522L-9-7b.30726

خريج مدرسة الملك فهد العليا للترجمة (ماستر في الترجمة)

التشكيلة اللغوية: عربية – ألمانية – فرنسية

Beglaubigte Übersetzung

**Führerschein**

Übersetzung der Vorderseite

**Königreich Marokko**

**Führerscheinnummer: 67/033892**

**Vorname: Idris**

**Nachname: HENNOURI**

**Nr. des Personalausweises: PA175976**

**geboren am: 03.04.2002 in Ferkela El Oulia Errachidia**










**Ausgestellt in Tinghir, am 11.08.2023**

**Führerscheinklasse: [B]**

*[Foto und Unterschrift des Führerscheininhabers]*

*[Dienstiegel der nationalen Agentur für Straßenverkehrssicherheit; Der Leiter der nationalen Agentur für Straßenverkehrssicherheit, gez. Herr Benaceur BOULAAJOU (Unterschrift unleserlich)]*

Übersetzung der Rückseite

Fahrerlaubnisklasse	Aushändigungsdatum	Einschränkungen
AM 	*****	
A1 	*****	
A 	*****	
B 	11.08.2023	
C 	*****	
D 	*****	
BE 	*****	
CE 	*****	
DE 	*****	

gültig bis: 31.08.2033

610000007374576

D 1 L M A 6 7 < 0 3 3 8 9 2 1 1 0 8 2 3 H E N N O U R I < 8

**Ende der Übersetzung**

Vorstehende Übersetzung stimmt mit dem **im Original** vorgelegten und **in arabischer und französischer Sprache** abgefassten Dokument überein und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.  
Fez, den 16.10.2023



Abdelaziz LAKHCHAF – Ermächtigter Übersetzer: E-Mail: [abdelaziz.lakhchaf@hotmail.com](mailto:abdelaziz.lakhchaf@hotmail.com)

Tel: +212 6 19 91 64 94/ WhatsApp: +4915141976814 /Adresse: Bureau Printemps, 1<sup>er</sup> étage, N° 6, VN, Fès



## Fortbildungsbescheinigung

ECLIPSE ZENTRUM BESTÄTIGT, DASS HERR:

**HENNOURI IDRIS**

*die Ausbildung erfolgreich abgeschlossen hat:*

### **PFLEGEBASISKURS**

**Inhalte der Fortbildung :** Hygiene, Körperpflege und Prophylaxen,  
Wahrnehmungen und Beobachtung, Kommunikation, Betreuung und soziale Beschäftigung,  
Lagerung, Mobilisation, Transfer unter Berücksichtigung rückenschonender Arbeitsweise und  
Dokumentation

Directeur pédagogique  
Yassine Dijane

Datum: VOM 01.07.2021 BIS 30.09.2021

CEO

**CENTRE ECLIPSE**  
Directeur Pédagogique  
18, Rue El Mokhtar Guayhaoui  
Bureau N°3 Centre Commercial Marichal  
Casablanca - Tél: 06 10 90 64 73

Seriennummer: 1708 CIM

Site: <https://www.dispo7.com>

Datum am : 01.10.2021

*anas el atiq*

Dipl.-Übers. Abdelaziz LAKHCHAF

Staatlich geprüfter Übersetzer

Bayerisches Staatsministerium

für Unterricht und Kultus - Deutschland

Zeichen: VI.6-BS9522L-9-7b.30726

Masterabschluss im Studiengang Diplomübersetzer

(Ministerium für Bildung in Marokko)

Absolvent des König-Fahd- Hochinstituts für Translation

Sprachkombination: Arabisch – Deutsch – Französisch



عبد العزيز لخشاف

مترجم تحريري معتمد من طرف دولة ألمانيا

رقم الاعتماد لدى وزارة التعليم والثقافة الألمانية

VI.6-BS9522L-9-7b.30726 (ولاية بافاريا)

خرج مدرسة الملك فهد العليا للترجمة (ماستر في الترجمة)

التشكيلة اللغوية: عربية – ألمانية – فرنسية

**Beglaubigte Übersetzung**

*/Logo/*

**Verein IMPULS der freiwilligen paramedizinischen  
Sanitäter**

**Bescheinigung**

Das Büro des Vereins IMPULS der freiwilligen paramedizinischen Sanitäter bestätigt hiermit, dass **Herr Idris HENNOURI** an den sozialen und Entwicklungsaktivitäten in unserem Verein im Zeitraum vom **25.06.2022** bis zum **25.09.2022** teilgenommen hat.

C PA175976

Nr.: 192

[Stempelabdruck des o.g. Vereins; gez.: Der Vereinspräsident, Herr  
Tarik QBABOU (Unterschrift unleserlich)]



**Ende der Übersetzung**

Vorstehende Übersetzung stimmt mit dem **im Original** vorgelegten und **in französischer Sprache** abgefassten Dokument überein und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.  
Fez, den 02.11.2022

Abdelaziz LAKHCHAF – Ermächtigter Übersetzer: E-Mail: [abdelaziz.lakhchaf@hotmail.com](mailto:abdelaziz.lakhchaf@hotmail.com) /  
Tel: +212 6 19 91 64 94/ WhatsApp: +4915141976814 /Adresse: Bureau Printemps, 1er étage, N° 6, VN, Fès

**Dipl.-Übers. Abdelaziz LAKHCHAF**  
**Staatlich geprüfter Übersetzer**

Bayerisches Staatsministerium  
für Unterricht und Kultus - Deutschland

**Zeichen: VI.6-BS9522L-9-7b.30726**

Masterabschluss im Studiengang Diplomübersetzer  
(Ministerium für Bildung in Marokko)

Absolvent des König-Fahd- Hochinstituts für Translation  
Sprachkombination: Arabisch – Deutsch – Französisch



عبد العزيز لخشاف

مترجم تحريري معتمد من طرف دولة ألمانيا

رقم الاعتماد لدى وزارة التعليم والثقافة الألمانية

(ولاية بافاريا): VI.6-BS9522L-9-7b.30726

خريج مدرسة الملك فهد العليا للترجمة (ماستر في الترجمة)

التشكيلة اللغوية: عربية – ألمانية – فرنسية

Übersetzung

\*\*\*\*\*

*Im Namen Allahs, des Gnädigen, des Barmherzigen*

### **Praktikumsbescheinigung**

Der Unterzeichner, **Herr Hamid JAAKARI**, Präsident des Vereins **AIT OUJANA für Entwicklung und Solidarität**, ansässig in Hay Ait Oujana Tinghir, bestätigt hiermit, dass

Vor- und Nachname : **Idris HENNOURI**  
geboren am : **03.04.2002 in Ferkla El Oulia Errachidia**  
Name des Vaters : **M'hamed Sohn von Ali**  
Name der Mutter : **Aicha Tochter von Mouha**  
wohnhaft in : **Hay Ait Oujana Tinghir**  
Nr. des Nationalausweises : **PA175976**

im Rahmen eines Praktikums beim Marokkanischen Roten Halbmond daran gearbeitet hat, die Ramadan-Liga, die in diesem Verein in Hay Oujana Tinghir im Zeitraum vom **04.04.2022** bis zum **04.05.2022** stattgefunden hat, zu einem Erfolg zu machen.

Dem Betroffenen wird diese Bescheinigung auf Antrag für rechtlich vorgesehene Verwendungszwecke ausgestellt.

[Stempelabdruck des o.g. Vereins; gez.: Der Vereinspräsident, Herr Hamid JAAKRI (Unterschrift unleserlich)]



**-----Ende der Übersetzung-----**

*Vorstehende Übersetzung stimmt mit dem im Original vorgelegten und in französischer Sprache abgefassten Dokument überein und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.*  
Fez, den 22.08.2022

E-Mail: [abdelaziz.lakhchaf@hotmail.com](mailto:abdelaziz.lakhchaf@hotmail.com) / Tel: +212 6 19 91 64 94/ WhatsApp: +4915141976814

Adresse: Bureau Printemps, 1 ère étage, N° 6, VN, Fès

Dipl.-Übers. Abdelaziz LAKHCHAF

Staatlich geprüfter Übersetzer

Bayerisches Staatsministerium  
für Unterricht und Kultus - Deutschland

Zeichen: VI.6-BS9522L-9-7b.30726

Masterabschluss im Studiengang Diplomübersetzer

(Ministerium für Bildung in Marokko)

Absolvent des König-Fahd- Hochinstituts für Translation

Sprachkombination: Arabisch – Deutsch – Französisch



عبد العزيز لخشاف

مترجم تحريري معتمد من طرف دولة ألمانيا

رقم الاعتماد لدى وزارة التعليم والثقافة الألمانية

(ولاية بافاريا): VI.6-BS9522L-9-7b.30726

خريج مدرسة الملك فهد العليا للترجمة (ماستر في الترجمة)

التشكيلة اللغوية: عربية – ألمانية – فرنسية

Übersetzung

\*\*\*\*\*

*/Logo/ VEREIN AIT OUJANA FÜR ENTWICKLUNG  
UND SOLIDARITÄT*

*/Logo/ MAROKKANISCHER ROTER HALBMOND*

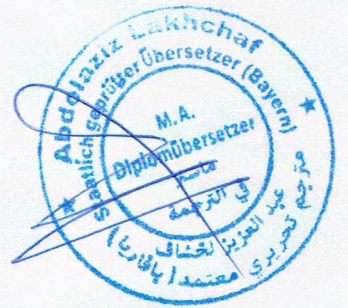
**Anerkennungsurkunde**

*Urkunde der Anerkennung und des Respekts für das Marokkanische Rote Halbmond-Team*

Mit all dem Gefühl der Herzlichkeit und Dankbarkeit freut sich der  
**Verein AIT OUJANA FÜR ENTWICKLUNG UND SOLIDARITÄT**,  
dem ehrenwerten **Herrn Idris HENNOURI** diese Urkunde als  
Anerkennung für Ihre großen Bemühungen und Ihren herausragenden  
Beitrag zum Erfolg der 1443 Ramadan-Football-League, die im  
nahegelegenen *Stadion Ait Oujana* stattfand, zu verleihen.

Ausgestellt in Ait Oujana, am 04.05.2022

*[Stempelabdruck des o.g. Vereins; gez.: Der Vereinspräsident  
(Unterschrift unleserlich)]*



**Ende der Übersetzung**

*Vorstehende Übersetzung stimmt mit dem im Original vorgelegten und in französischer Sprache  
abgefassten Dokument überein und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.*

*Fez, den 22.08.2022*

E-Mail: [abdelaziz.lakhchaf@hotmail.com](mailto:abdelaziz.lakhchaf@hotmail.com) / Tel: +212 6 19 91 64 94/ WhatsApp: +4915141976814

Adresse: Bureau Printemps, 1 ère étage, N° 6, VN, Fès



Dipl.-Übers. Abdelaziz LAKHCHAF

Staatlich geprüfter Übersetzer

Bayerisches Staatsministerium  
für Unterricht und Kultus - Deutschland

Zeichen: VI.6-BS9522L-9-7b.30726

Masterabschluss im Studiengang Diplomübersetzer

(Ministerium für Bildung in Marokko)

Absolvent des König-Fahd- Hochinstituts für Translation

Sprachkombination: Arabisch – Deutsch – Französisch



عبد العزيز لخشاف

مترجم تحريري معتمد من طرف دولة ألمانيا

رقم الاعتماد لدى وزارة التعليم والثقافة الألمانية

(ولاية بافاريا): VI.6-BS9522L-9-7b.30726

خريج مدرسة الملك فهد العليا للترجمة (ماستر في الترجمة)

التشكيلة اللغوية: عربية – ألمانية – فرنسية

Übersetzung

\*\*\*\*\*

/Logo/

**Marokkanischer Roter Halbmond**

**Provinzkomitee – Tinghir**

*Unparteilichkeit - Neutralität - Unabhängigkeit - Menschlichkeit - Freiwilligendienst -  
Gemeinsamkeit - Universalität*

**Teilnahmebescheinigung**

Der Präsident des Provinzkomitees des Marokkanischen Roten  
Halbmonds in Tinghir bescheinigt hiermit, dass:

**Herr Idris HENNOURI**

Erste-Hilfe-Kurse (*Notfallhelfer*) am Mittwoch, dem 16.03.2022 und  
Donnerstag, dem 17.03.2022 im Erste-Hilfe-Ausbildungszentrum in  
Tinghir erfolgreich absolviert hat.

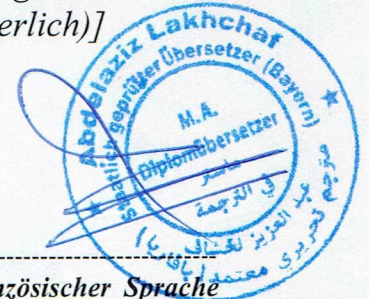
Ihm wurde dieses Zertifikat für die aktive Teilnahme an dieser  
Schulung ausgestellt.

[Stempel: Marokkanischer Roter Halbmond, Provinzkomitee – Tinghir;

gez.: Der Präsident, Herr Dr. Ali (Nachname unleserlich) (Unterschrift  
unleserlich)]

[Stempel: Marokkanischer Roter Halbmond, Provinzkomitee – Tinghir;

gez.: Der Ausbilder, Herr Abdellatif AIT AKI (Unterschrift unleserlich)]



**Ende der Übersetzung**

Vorstehende Übersetzung stimmt mit dem **im Original** vorgelegten und **in französischer Sprache**  
abgefassten Dokument überein und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.

Fez, den 22.08.2022

E-Mail: [abdelaziz.lakhchaf@hotmail.com](mailto:abdelaziz.lakhchaf@hotmail.com) / Tel: +212 6 19 91 64 94/ WhatsApp: +4915141976814

Adresse: Bureau Printemps, 3ème étage, N° 16, VN, Fès